



Благодарим Вас за приобретение нашего ирригатора Geozon Comfy Max. Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

**О GEOZON COMFY MAX**

Ирригатор представляет собой компактное устройство, позволяющее с помощью направленной струи воды эффективно и деликатно удалять мягкий зубной налет, очищать межзубное пространство, пришеечные области зуба и другие труднодоступные места полости рта от остатков пищи. Струя воды не только очищает межзубное пространство, но и тщательно массирует десны, тем самым усиливая микроциркуляцию крови, что является хорошей профилактикой заболеваний десен.

**ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Чтобы снизить риск несчастного случая, поражения электрическим током, травм, пожара, смерти, а также повреждения имущества, соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, которую нельзя бросать в огонь или нагревать. Не заряжайте, не используйте и не храните устройство при высокой температуре, в противном случае это может привести к перегоранию, возгоранию или взрыву.
- Перед зарядкой устройства убедитесь, что USB-кабель полностью высох. Не используйте зарядный кабель, отличный от оригинального зарядного кабеля. Кроме того, не используйте поврежденный зарядный кабель для зарядки других устройств, в противном случае это может привести к ожогам или возгоранию из-за короткого замыкания.
- Не заряжайте устройство более 24 часов. Несоблюдение этого требования может привести к ухудшению характеристик аккумулятора.
- Не используйте ирригатор во время зарядки.
- Не погружайте ирригатор в воду или другие жидкости.
- Направляйте струю воды только на зубы и десны. Не направляйте струю воды в глотку, нос, ухо и другие части тела. Струя воды, подаваемая под напором, может быть небезопасной и нанести вред здоровью.

• Устройство подходит для людей старше восемнадцати лет и не подходит для детей и подростков.

• Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с устройством и его частями, что может привести к опасностям и привести к несчастному случаю или травме.

• Не рекомендовано для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний (включая детей).

• Лица, страдающие тяжелыми заболеваниями зубов, имевшие заболевания зубов в анамнезе или подозревающие заболевания полости рта, должны проконсультироваться с врачом перед использованием, в противном случае это может привести к повреждению зубов или десен.

• Людям с низкой чувствительностью полости рта не следует пользоваться этим ирригатором. Это может привести к повреждению зубов и десен.

• Каждая насадка предназначена только для индивидуального использования. Не делитесь своей насадкой для ирригатора с членами своей семьи или другими людьми.

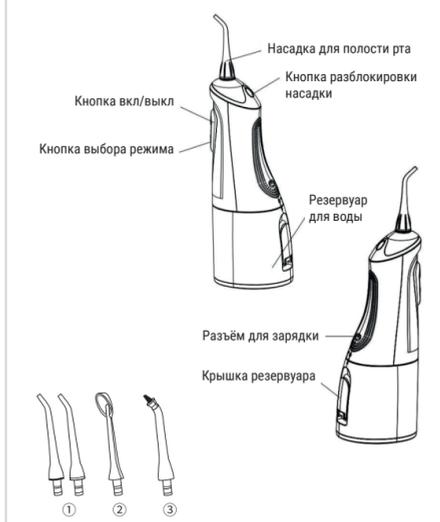
• Если на ирригаторе (насадке, ручке) появились повреждения, трещины или деформации, прекратите ее использование.

• Ирригатор – это технически сложное устройство, пользователям нельзя самостоятельно разбирать или ремонтировать устройство, если оно не работает, вместо этого необходимо обратиться в службу послепродажного обслуживания.

• Используйте только чистую воду или другие растворы, рекомендованные Вашим стоматологом. Не используйте жидкости для полоскания, которые содержат йод или отбеливатель, а также концентрированные эфирные масла, нерастворимые в воде. Их использование может ухудшить работу прибора и сократить срок эксплуатации.

• Не используйте посудомоечную машину или микроволновую печь для мойки и сушки ирригатора.

**ОБЗОР УСТРОЙСТВА**



1. Стандартные насадки для ежедневной чистки, отличаются по цвету.
2. Насадка для очистки языка.
3. Насадка для очищения брекет-систем.

**ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ С ВАШИМ ВРАЧОМ**

- Если за последние 2 месяца у вас были операции на полости рта.
- Если у вас кровоточат десны после 1 недели использования ирригатора.
- Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу медицинского обслуживания.
- Если вы почувствуете какой-либо дискомфорт или боль, прекратите использование и обратитесь к вашему врачу.
- Если в вашем организме установлен кардиостимулятор или любое другое имплантированное устройство, проконсультируйтесь с вашим врачом перед использованием. Устройство соответствует стандартам безопасности для электромагнитного оборудования.

**ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА**

- Перед первым использованием, пожалуйста, полностью зарядите устройство.
- Подключите ирригатор к зарядному устройству (5В/2А) используя USB-кабель.
- Во время зарядки устройства мигает индикатор режима «Point».
- При достижении полной зарядки батареи индикатор светится постоянно.
- При малом заряде батареи индикатор начнет мигать.

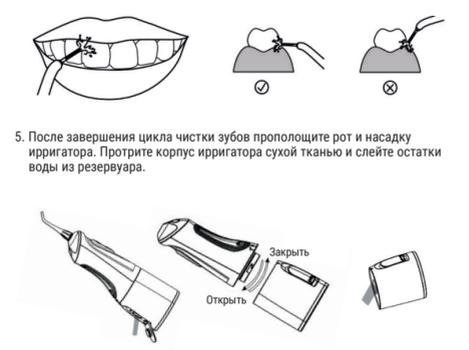
**ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**



1. Возьмите необходимую насадку и установите в соответствующее углубление в верхней части ирригатора до упора.
2. Откройте крышку резервуара ирригатора.
3. Наполните его теплой водой или раствором для полоскания рта, рекомендуемый Вашим стоматологом. Закройте крышку и дополнительно убедитесь, что крышка закрыта плотно.

**Примечание:**

- Использование в ирригаторе нефильтрованной водопроводной воды может со временем привести к образованию известкового налета и отложений во внутренних частях прибора, что, в свою очередь, может отрицательно сказаться на его работе.
- Не используйте горячую воду (выше 40 °C).
- 4. Поместите насадку в ротовую полость и только после это включите устройство, нажав на кнопку «Вкл/Выкл».



**РЕЖИМЫ РАБОТЫ**

Во время работы нажмите и удерживайте кнопку «М» в течение 2 секунд, чтобы выбрать один из трех режимов работы ирригатора. Выберите наиболее подходящий в данный момент режим.

**Normal (Нормальный)** – стандартный режим для повседневного применения: очищения межзубных пространств от остатков пищи, пришеечных областей зубов и других труднодоступных мест полости рта.

**Pulse (Пульсирующий)** – пульсирующий режим подходит для очищения и массажа десен.

**Point (Точечный)** – режим точечной очистки, струя воды подается с временными интервалами.

**Выбор интенсивности напора струи**  
Вы также можете менять режим интенсивности, нажимая на кнопку «М» короткими нажатиями.

Режимы	Normal	Pulse	Point
кПа	Слабый 200	200-415	200
	Средний 480	345-550	480
	Сильный 830	480-830	830

**ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА**

**Насадки ирригатора**  
Ополаскивайте головку ирригатора после каждого использования и дайте высохнуть деталям естественным путём.  
! По мнению стоматологов, необходимо заменять насадки для ирригатора каждые шесть месяцев.

- Корпус Ирригатора**
- Удаляйте загрязнения мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягком моющем средстве. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.
  - Не погружайте ирригатор и зарядное устройство в воду.
  - Никогда не проводите очистку при помощи бензина, растворителя или мыльного раствора.

**УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

**1. Устройство не включается при нажатии на кнопку «Вкл/Выкл»**

- Перед первым использованием и после долгого хранения (более 3 месяцев), следует зарядить устройство в течении 16 часов.
- Рабочий ресурс аккумулятора подошел к концу. Обратитесь в сервисный центр.

**2. После включения устройства мотор работает, но вода из насадки не поступает**

- Проверьте наличие воды в резервуаре.
- Трубка подачи раствора отсоединилась. Снимите трубку и установите снова.
- Устройство не использовалось в течение длительного времени, возможно, образовалась воздушная пробка. Для удаления воздушной пробки выполните следующие действия: наполните резервуар теплой водой или раствором для полоскания рта, поместите насадку в ротовую полость и после этого включите прибор, плотно обхватив насадку губами, втяните воздух из насадки для удаления воздушной пробки.

**3. Протекает вода**

- Насадка установлена неплотно. Снимите насадку и установите снова.
- Крышка резервуар закрыта неплотно. Убедитесь, что крышка закрыта плотно.
- Резервуар установлен неплотно. Снимите резервуар и установите снова.

**4. Не загорается световой индикатор зарядки**

- Убедитесь, что USB кабель подключен к зарядному устройству.
- Убедитесь, что зарядное устройство работает.
- Возможно неплотное соединение USB кабеля с зарядным устройством или с ирригатором. Обеспечьте плотный контакт всех указанных элементов.

**5. При данных неисправностях обратитесь в сервисный центр:**

- Устройство или USB-кабель деформированы или сильно нагреты.
- Устройство или USB-кабель издают запах гари.
- Во время использования или зарядки устройство или USB-кабель издаёт ненормальный звук.

**УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА**

Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Соблюдайте действующие предписания вашего региона, используйте сборные пункты по утилизации отслуживших электронных приборов. Такой подход поможет сохранить здоровье людей и окружающую среду.

**СЕРТИФИКАЦИЯ**

Товар сертифицирован согласно действующим Техническим регламентам Таможенного союза. Информация о сертификации нанесена на индивидуальной упаковке.

**УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ**

Компания Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд"), является уполномоченной изготовителем организацией на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС товаров (изделий) под брендом GEOZON (далее по тексту-Изготовитель), выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали всё возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

Изготовитель устанавливает гарантийный срок: 12 месяцев. Гарантийный срок отсчитывается от даты продажи изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение.

Изготовитель устанавливает срок службы устройства: 2 года. Срок службы отсчитывается от даты изготовления изделия, если кратким руководством пользователя не установлено иное ограничение.

Все товары предназначены изготовителем для поставок в Российской Федерации и страны Таможенного союза ЕАЭС, соответственно, изготовленные с учётом условий эксплуатации в этой стране. Чтобы убедиться в этом, просим вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия.

Во избежание недоразумений, убедительно просим вас внимательно изучить руководство, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных модели, серийного номера изделия, даты продажи, чётких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признаётся недействительным.

В этом случае рекомендуем вам обратиться к продавцу для получения нового гарантийного талона, соответствующего вышеуказанным условиям, либо предоставить товарный или кассовые чеки, либо иные документы, подтверждающие факт и дату продажи изделия. В случае, если дату продажи изделия установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок

исчисляется с даты изготовления изделия. Данным гарантийным талоном Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством стран импортеров.

**Условия гарантийных обязательств:**

1. Гарантийные обязательства Изготовителя распространяются только на модели изделия, предназначенные Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") для поставок и реализации на территории Российской Федерации и стран Таможенного союза ЕАЭС, приобретенные в Российской Федерации и странах Таможенного союза ЕАЭС, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны.
2. Под Гарантийными обязательствами понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).
3. Замена изделия в период гарантийного срока не ведёт к установлению нового гарантийного срока.
4. Изготовитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях:
  - а. Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а та же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
  - б. В случае нарушения правил и условий эксплуатации изделия, изложенных в кратком руководстве и другой документации, переданной потребителю;
  - в. Если изделие имеет следы попыток ремонта;
  - г. Если дефект вызван изменением конструкции и схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем или использованием с другими изделиями;
  - д. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастным случаем, умыслами или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
  - е. Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких температур, коррозии, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
  - ж. На расходные материалы (сконные к износу: чистящие насадки, зарядный кабель, аккумуляторы, защитные покрытия и т. д.);
  - з. Косметические повреждения, включая помимо прочего царапины, вмятины и сломанные детали;
  - и. Обычный износ, включая трещины, царапины, потертости, изменение или потерю цвета.
5. Mobile Trade LLC (000 "Мобайл Трейд") снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией GEOZON людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умысленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, утраты данных и информации.

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

Модель	Comfy Max
Питание	5 В / 2 А
Аккумулятор	Li-Ion (2000 мАч)
Кол-во сменных насадок	4 шт
Давление струи	от 200 до 830кПа (30-120 PSI)
Объем резервуара	320 мл
Кол-во режимов	9
Влагозащита	IPX7
Комплект поставки	Ирригатор, чехол для транспортировки, 4 насадки, USB кабель, инструкция пользователя

© 2023 Geozon". Все права защищены. Все торговые марки являются торговой собственностью их владельцев. Любые характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

**Изготовитель:** SAN HE MING CO., LIMITED. (CAN XE MING KO., Limited)  
**Адрес:** 11/Е. AXA Centre, 151 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong, PRC. (11/Ф. AXA Центр, 151 Глочестер, Ванчай, Гонгконг, КНР.)

**Импортер:** ООО «Трейд-Импорт»  
**Адрес:** 108831, Россия, город Москва, город Щербинка, Остафьевское шоссе, дом 2, офис 405

**Уполномоченная изготовителем организация:** 000 «МОБАЙЛ ТРЕЙД»  
**Адрес:** 125367, г. Москва, Полесский пр-д, д.16, оф.201, пом.1.

Контакты техподдержки: 88002228048, [support@geozon.ru](mailto:support@geozon.ru).

geozon.ru  
Произведено в КНР.

